

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君閱本報者無論本埠外
埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常
刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字鐵板各機器以待與 各
官紳刊印書籍單件前有英國各體活字及各式花邊等並有西
人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小
機器均用精工刷印工段絕倫更延文士繕寫各體文字現由上
海購到各種新報紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登之
來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有背當世之
文章莫不嚴厲照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有謬誤
虛文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更
須寫實詳里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回

叻報

風律德 The "Lat Pau" Telephone
 號十三百三 330.
Chinese Daily Newspaper.
 PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
 號一十牌門力得實勞哥在館本

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開
前有水報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益
故能閱報者尙寥寥家裏而且時務無多是以本報編輯姑從狹窄
既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次
近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制
之弊已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已應然改觀諸凡
時政典章兵刑刑罰樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加
以前清愛國僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而興自非再將
報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三
十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以發閱者
之心伏望 諸君下採觀覽無遺對菲不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一一九年九月十日

啓者特字通知
鳳標之英國所
乃包工人所用
之第一佳品製
造此灰之人乃
是著名于此業
者此灰每桶重
三百七十大磅
此佈

啟謹司公限有羅豐綬

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工

得局時有採用及用在本坡與四州府等處

告廣戲影勝嗎南翳

啟者特字通知本班特由七號夜起另換新劇奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小費 請各 玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元	留存位每位一元半
一號位收銀一元	二號位收銀五角
三號位收銀二角半	

英一千九百一十二年九月九號

西十二月五日

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳

圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車

馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳園各處

均有此(千智年敦打耶及勝麻有限公司)樹乳園發

售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

頂上車輪樹乳圈發售



代理廣告 ○敬啟者仲光坡唐人街即差乳賃得力門牌八號怡晉亞池亞因山火被製造頂上油椰索價廉物美久為船戶所稱善而叻嶼呷及賃得力等埠至英八月廿七號起乃歸敝號一手專權發兌 諸君光顧祈玉臨面商當自格外歡迎此佈
民國元年九月七號

德律風四百四十一號代理人裕源號謹啟

論

代

一國之致治。恆視其運用政治之中心勢力以爲推移。其中心

勢力強健而良善。其國之政治必熾然可觀。其中心勢力強健而惡劣。其國之政治必暗淡無色。此謂長倚仗而無技。固不必論其國體之爲君主共和。政體之爲專制立憲。而無不如是也。天相中國。帝制殄滅。既改國體爲共和。變政體爲立憲。然而共和立憲之國。其政治之中心勢力。則不可不導之於政黨。今夫國家之所以成立。蓋不外乎國民之合感心力。其統治國家之權力。與夫左右此統治權力之人。亦恒恃乎國民合感心力之主宰而綱維之。其在君主制國。國民合感心力。趨重於一階級一部分。故左右統治權力者。常爲同族爲官僚。其在共和立憲國。國民合感心力。普遍於全部。故左右統治權力者。常爲多數之國民。誠以共和立憲國者。法律上國家之主權。在國民全體。實事上統治國家之機關。均由國民之意思構成之。國民爲國家之主人翁。固不得不起而負此維持國家之責。則接以維持國民自身之安寧幸福也。惟是國民合感心力之作用。非必能使國民人人皆直接發動之言。同此國頭方趾之類。其思想知識能力。不能一一相等。論者衆矣。是故有優秀特出者焉。有尋常一般者焉。而優秀特出者。視尋常一般者。恒爲少數。雖在共和立憲國。其直接發動。其合感心力之作用。而實際左右其統治權力者。亦恒在優秀特出之少數國民。在法律上則由此少數優秀特出者。組織議會與政府。代表全部之國民。在實事上則由此少數優秀特出者。集合爲政黨。以領導全部之國民。而法律上之議會與政府。又不過藉法力。俾其意思與行爲正式有效之器械。其能發縱指示公代議機關或政府之腦海者。則仍爲實事上之政黨也。是故政黨在共和立憲國。其可謂爲直接發動。其合感心力作用之主體。亦可謂爲實際左右其統治權力之機關。夫政黨之爲物。既非可有焉以成。故與他種國家之他種中心勢力。同其趨向。非其有所謂強健而良善之條件。不足以求其目的。強健而良善之條件者非他。即鞏固龐大之結合力。與無系統有條理與確不破之政見是也。苟其鞏固龐大之結合力。與有系統有條理與確不破之政見。壁壘既堅。旗幟亦明。自足以運用其國之政口。而貫徹國民福利之影響。進而組織政府。則成志同道合之政黨內閣。一責任內閣制之國。大總統常立於超然地位。故政黨不必爭人總統。而只在組織內閣。以其所信之政見舉而措之裕如。退而在野。則使他黨執政。而已處於監督之地。相摩相盪。而政治乃日有向上之機。是故政黨政黨。雖爲政口之機關。而在國民主權之國。則未有不賴之爲唯一之常軌者。其所以成爲政口之中心勢力。實國家進化自然之理勢。非如他之普通羣衆。可以若無焉者也。今中國共和立憲之制度興久矣。舉國嘖嘖望心。皆欲求所以建設新國家之術。然爲問國中運用政治之中心勢力。果何在。前識之七。皇然憂時。援引往衆。雖米米旁。離合。樹樞立鼎。誠曰政黨者亦衆矣。然爲問關於運用政口之中心勢力者誰乎。縱曰庶幾將有近似者焉。然爲問能合於共和立憲國之原則。不以類似他種國家之他種中心勢力雜乎其間。而無似爲共和立憲國運用政口之中心勢力者誰乎。實而言之。中國雖號爲共和立憲。而實無自強健而良善之政黨焉。爲運用政口之中心勢力而勝任愉快者。夫共和立憲國之政口。在理未有不以政黨爲其中心勢力。而其共和立憲獨可信者。而今乃不然。則中國雖謂爲無共和立憲國之性質焉可也。嗟乎。曩昔及此。我國人其尚不知所以自反之乎。我國人之有志從事於政黨者。其尚不知所以自處之道乎。曩者吾人痛帝政之專制也。共圖擯去之。以有中國同盟會

新嘉坡中華商務總會籌辦中華民國

捐事務第五十五次公盆銀

諸君認捐芳名列左
蔡大道一百元 黃名一百元 梅國光二十元 林愛立 林道
林兆銓三元 黎漢昌 阮材 林百榮 陳崇綱 各二元 黃
謝保 黃文星 林維德 林耀炎 各一元
計十九條共捐銀二百六十九元
又接裕隆號捐銀二百六十九元
楊捷河五十元 楊捷高 李子康 各五元 楊捷柯 楊捷坤
楊必容 許阿明 許錦標 陳拱成 郭紹先 陳阿弄 李
得標 各一元 計十二條共捐銀六十九元
又聯益號內諸君認捐芳名列左
譚仲維二元 羅輝 羅輝 羅輝 羅輝 馮子梅 羅輝行
陸均 各一元 計八條共捐銀九元
又同茂內諸君認捐芳名列左
新同茂五元 程長 李連 程昌 各一元
計四條共捐銀八元
池文合四元 一條

又李德合號諸君認捐芳名列左
李德合號諸君十五元 李敬信鍾雙妹十五元 李榮彬 林欽
良 各二元 鍾信 李榮芳 葉仁祥 各一元五角 陳琳
李旭輝 羅坤 劉運 房寶源 邱進賢 廖化生 廖添元
彭豐 李倫忠 邱一 各一元 張康 李錫 李鴻盛 羅
林 羅順 李四 李珍 林漢良 各五角
計二十六條共捐銀五十三元五角
又史德章諸君認捐芳名列左
史元章五元 李興德 鄭廷雲 林煥照 符玉(口旁)安 黃
家設 楊祥發 符和鳴 高有芬 雲獻齊 黃寶琪 符氣祥
林煥英 黃昌錦 劉克紹 符大府 林樹椿 林興桂 各
二元 陳雲達 呂先綿 吳丁欽 吳一球 吳科位 黃家添
黃兆芬 楊祥忠 歐名芳 林明理 馮邦達 高士錦 雲
茂灼 雲茂燭 黃友達 雲達鶴 符振基 黃樹烈 符和興
陳家孝 林瑞英 林瑞英 符樹顯 符國英 黃昌錦 符
瑞瑞 黃家海 劉鴻源 陳運發 各一元
計四十七條共捐銀六十八元
中華民國元年九月十號 未完

退股聲明
茲退股人何寬黃松上年在馬六甲甲申板底
街合股開設裕隆號京菓洋貨生意門牌六十一號六十二號向係
李月池所創至辛年招人入股後得蕭蕭石叻馬路號號街堂
何寬黃松共五人合股計開十三份每股進本銀一千元李月池進
本四千元得四股蕭蕭進本銀三千元得三股馬路號號街堂進本
銀三千元得三股何寬黃松進本銀一千元得一股黃松進本銀
一千元得一股今因何寬黃松志願別業願將二人自己所有
佔之股份共三股沽與周洪承買即日銀與周洪承公同議定知
自兩相安妥日後裕隆號生意盈虧不干何寬黃松何寬黃松
松之事如裕隆號與各號往來賬目亦與何寬黃松何寬黃松
松無涉自後裕隆號股份店事一概交與周洪承任由布置特登
報聲明
退股人何寬黃松同啟

承頂聲明
啟者安申律門牌一百一十七號坤發號生理
原係鍾水彬開設今將店底家器全盤頂與陳石錄承頂任從改號
裕興承頂經營定于來月初三日交易清楚從此生理盈虧均與鍾
水彬無涉而坤發號鍾水彬有與外間往來賬目揭借保單等項限
于未交易以前理明過期自誤此佈
壬子年七月廿五日 承頂人陳石錄謹啟

風濕驅除
上海女子顏草廉士大醫生紅色補丸除其痛苦
每局冬令或潮濕天氣必聞有人常言曰我的風濕寬家又將來磨
難我矣此輩此輩但知用藥治其外而不知風濕濕於血中其根甚
深無怪乎一至此時自然發覺現又將受磨難矣然此風濕必須
便血深淨充之治法方能治其根而後愈其全愈而不復發乎草
廉士大醫生紅色補丸治風濕口藥已至再三不可勝計因其能
便血風口之毒性可得潔淨補紅之新血也此將幾千感感人中
上海靶子路一百三十六號顏公館女客家阿蘭之書錄下
余患風濕骨痛十有三年慘苦莫名其症自隨遊府由粵來滬時所
起初抵滬時身甚強健嗣因滬上天氣較卑潮濕寒冷常覺身體發
熱足膝酸軟兩腿腫痛遂知風濕濕所侵至潮濕日加重不克行路
指臂酸痛全體皆病心甚憂鬱經醫治告痊血氣衰薄面如土色神思
此係真像

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



此係真像

土地出投
啟者本館定于西一千九百一十二年實
添末月十號即華七月廿九日下午二點半鐘在本館內拍賣
厝三十間坐落在開梳實得力門牌由一號起至三十號止 又厝
十七間坐落在吳清門牌由三十一號起至四十七號止 又厝一
間坐落在慈勿里門牌七十二號 又厝一間坐落在梳實得力
門牌三號欲知詳細請到本館內詢問便悉 諸君如有合意者
祈屆期 玉臨投標可也此佈
英一千九百一十二年八月三十一號 吧越拍賣館謹啟

遷徙廣告
啟者敝號原在馬六甲街門牌
一號定于實添末月一號即華七月二十日遷往亞其
勝實得力門牌九號即在小公銀行隔壁 諸君有欲惠顧及投函
等事者祈即認明是荷特此佈 聞
壬子年七月十九日 吧越因山謹啟

WIKTORIN LIGHT.

燈連多域


枝每燈銅白
半元二十二



燈銅紅
元六十二枝每




啟者特字通知(域多連 燈乃是近日最新燈火之法天下各國皆有註冊他
種燈火之法皆不能及(不能炸裂 因此全無危險及全無臭味且不必設所
又免用管每燈全備可以執持四處移動不必恐此種燈十分利便無論何
人均能燃點火自由出取用指壓及用火牌便能生火其火色極白有一百枝
獨力并有各式燈罩免耗料理之
時光每月祇需五分鐘便足拂拭
製造十分堅固及極安當此燈祇
用(其底端連士車烈)即火酒每
裝火酒一次能燃八九點鐘之久如此每一點鐘祇費一占或占半而已(域
多連)燈乃全屬最新發現之燈本公司敢保此燈并無危險及十分安當此
燈各式能供在桌上壁上及懸吊之用此佈 英一千九百一十二年九月三號




燈出風免能
半元一十三枝每

枝每燈杆欄
半元五十三



燈銅白
半元三枝每



SOLE AGENTS.
Weill & Zerner.
HIGH STREET. E.
SIN AI ORE.

SOLE AGENTS.
Weill & Zerner.
HIGH STREET. E.
SINGAPORE.

壬子年七月
廿九日拜二

雷之對得靡不如此民國自成立以來相繼政府迭次參商黨同伐異互相水火方策多攻堅之文時局乏補救之術鶴鶩相持不下虎狼乘隙而來於是南州百民廢古制數日戒告聲之竭雖危人心雖

美國
瑶福氏綠絲
而自已不覺荷且偷安遂成不治之症可憫也
瑞福氏大醫生為歐西數代名醫考求精確探
病之源氣公此。務使腎經運動靈捷由嫩弱
而轉強壯未病之初預防已病之後速誠保
壽之至寶也

腎為輸出吸入之總機關
人之飲食所以生長四肢百體也四肢百體所
藏之精微悉儲存而待腎家吸入以公聚造人
類之資料若腎家之吸力不足則人雖肥壯而
液不為腎家所用故有尿極肥壯而久無子嗣
者瑞福氏綠色補腎丸其助腎家吸力為最大
也夫腎家既健藏精液然後精液豐滿遂功大
種和火一動而輸出之力乃猛烈焉若腎家受
病輸出無力雖有妻妾滿前焉能有子瑞福氏
綠色補腎丸其有助於輸出之力故服是
丸者皆獲多子焉瑞福氏大醫生代研求精
益求腎家輸出吸入之學精數拾年訂定此方專
治腎家輸出吸入之方而以是丸佐驗之實
驗之本國而有効驗之鄰國而有効佐驗之五
大洲而亦有効無怪乎世共推為獨一無二之
妙藥焉

腎經之運用

腎為傳臟之總關當運用之時凡人之五臟六腑四肢百體皆聚其精神於腎神經之主宰過身之血脈亦冷凝聚於斯時腎之担任甚重蓋產才繼後嗣全在於腎若勤之有時用之有節斯宜男廣嗣統緒兄弟孫固其所也傷身素弱者或年老過者偶勞其腎亦不能無時用也無節腎經過勞百病叢生即不然或生為醫家專門之學研究數世其藥專助腎家運勁之力已傷不能使其復元未傷者能護其不周斯為衛生之全功非徒妄以峻補為能也

東方總代理盧復初總批發處

價目

大瓶二元五毛 小瓶一元

每打大瓶廿五元 小瓶一十元

分售處

吉隆盧同濟 吧城三昌公司
檳城中法藥房 暹羅廣州商店
小坡會豐商店 批發相宜
石叻會豐商店披露

中華民國元年八月六日

而自已不待苟且偷安遂成不治之症可憫也哉
福祿氏大醫生爲歐西數代名醫考求精確探
病之源製公此丸務使腎經運動靈捷由嫩弱
而轉堅強也末病之初預防已病之後忠誠保
壽之至寶也

腎爲輸出吸入之總機關
人之飲食所以生長四肢百體也四肢百體所
藏之精隨慾欲存而待腎家不足則入雖肥而精
類之資料皆腎家之吸力不足則入雖肥而精
液不爲腎家所用故有人極壯而久無子嗣
者福祿氏秘製精液丸其助腎家吸力爲最大
也夫腎家既健精液流然後精靈滿運功靈
捷相火一動而輸出之力乃猛烈焉若腎家受
病輸出無力雖有妻妾滿前焉能育子福祿氏
綠色補腎丸其有助於輸出之力極大故服是
丸者皆獲多子焉福祿氏大醫生數代研求精
益求精腎家專門之學精製拾年訂定此方專
論求精腎家輸出吸入之力而以九佐腎之質
驗之本國而有効驗之鄰國而有効再驗之五
大洲而亦有効無怪乎世共推爲獨一無二之
妙藥焉

腎經之運用
腎爲傳種之總關當運用之時凡人上之五臟
六腑四肢百體皆聚其精神於腎神經之主幸
遇產英才體後亦全在於腎神經之担任甚重
有節斯宜男廣嗣綿祚見孫固其所也若動之
無時體虛者或年高老邁者體勞其腎亦不能受
傷庸不察爰用峻補爲害能輕補福祿氏大醫
生爲腎家專門之學研究數世其藥專助腎家
運動之力已傷者能復元未傷者能護其家
永固斯爲衛生之全功非徒妄以峻補爲能也

東方總代理盧復初總批發處
大瓶二元五毛 小瓶一元
價目 每打大瓶廿五元 小瓶一十元



清源
於自然
病而且
他藥之
能除盡
枯涸故
為補益
中第一
是也



號所製造之生髮煉香油名曰龍露
生髮異常且芬芳撲鼻又能去汚穢久已馳名
坡發售 諸君光顧請祈早臨為盼此佈

譯音 此油日中搽
治流甚廣現已運

一千九百一十二年八月一號

南洋大發售

石叻羅敏申律門牌三十二號
日本藥材發售有限公司謹啟

大日本東京日本橋區橫山町
平尾鏡也老舖

蓮花香水
製造本舖

A black and white illustration of a woman's profile, facing left. She is looking out of a window with a grid pattern. The window is partially open, and her hand is visible near the frame. The background is dark and textured.

OT. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

英一千九百一十二年八月十五號

矣此佈

買奧智一樽來和上列之酒水便知其美將來是必樂用

其好處又望諸君祇買奧智一樽便能試驗若諸君

酒仁酒萬蘭池酒合厘酒餘酒來和奧智方知

伏望諸君試將各式荷蘭水來和奧智及用威士杞



啓者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山泉泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此水乃天然活水可操人之肝腎醫士常言威芝能治各症使之漸漸痊癒而更極宜於熱地當以此水和酒時能除酒中之損害而此威芝水分爲三種第一種名曰蘭凡

里尼第二種名曰阿士比打第三種名曰施尼士甸第一種及第二種祇能用作藥品第三種則可供飲料諸君若欲寄沽或大宗請到本公司採購可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號
牙宜瑞公司謹啟



啓者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資聘名師泡製味純質美製成宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也消導之功無與倫比凡居家舖戶均適於用小孩作餵其功尤偉且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶不致誤恐遲遲未及通知是故特登報端佈告
英一千九百一十二年七月十二號
英意牛乳公司謹啟

經各公司廣告

啓者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門

牌五號本公司之生理乃是代人估定地價

拍賣地段及受人典當及拍賣家乘等物若

有人付託料理產業及代收房租等事俾有

精明當能妥辦本公司內每禮拜均有拍

買樹乳一次諸君光顧按址玉臨可也

此佈大英一千九百一十一年十月廿六號

振各公司拍賣館謹啟

酒地蘭白牌紫

招人承購 ○啓者茲緣海清廟自戊申年來係曾
義思承購官租至現年期滿理宜特字通知另再招人承購茲將
官租年官租 諸君如合意要購者宜欲店頭担保定於陰歷八
月初一日從國園內須明担保兩人名附近各埠理店頭均可投
標先此佈 聞 壬子年七月初一日
王生怡興 吳永茂 陳裕豐 張源和 再和成
余振興 郭南盛 楊雨波 林泰裕 棧
劉榮豐 曾廣源 余振興 黃煜奎 沈來春 全啟
夏冰河人每年以疫癘死者不可勝數推原由因無良藥
可治而來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國歷年馬藥廠之
金藥牌三單及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四
錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年各各醫生及
品評家所信用不但加以樽標可治疫癘即平時諸般日飲
飲杯亦能生發氣血而禦寒邪諸君多神益壽非衛生家所宜
購備之品耶 上海江西路念五號
西一千九百一十二年元月二號 嘉泰洋行啟

奇奇七十老人戒除四十年老癮

今之時代 正處於下煙癮 立除惡習之時代 豈猶是臥榻床
吹笛竹 研究沉湎舊公之時代乎 以謂意圖之 想煙界中
人 亦必以欲出迷津 取治廢民之藥爲多歟 無如茫茫煙
海 未易同航 其中或因不得其藥 意存觀望者有之 或因
不得其法 既斷復吸者有之 此種癮 固不必身處局中 友
始能洞悉 惟若有友 能除老癮之幸福 則又殊堪罕聞 友
爲客籍人葉發 年近七旬 南來四十餘年 染煙癮者四十載
吞雲吐霧 血氣日衰 致令骨瘦如柴 面黃似紙 自分此
生無斷癮時矣 彼當七八年前 即在豐盛港 本甘蜜胡椒
園理事 迨至今年二月 調來柔佛 管理何焯南樹乳園 五
月間 聞說本坡瑞記公司之復權強國戒烟丸 四處銷流 戒
除甚衆 姑購數樽嘗試 萬不料投年重癮 竟能一旦屏除
從此體質日強 精神日長 前向人津津樂道 名此丸爲換骨
金丹 銘感之深 非言可喻 此事係係耳聞目擊 特爲之披
實刊佈 借勸煙癮之僑胞 如有懷疑 請寄玉趾 便詳詳
吾友戒烟之歷史 以示非虛 謹此佈告
中華民國元年八月十日 羅華申律師發生號何焯南披露
壬子年四月初四日

MEDICAL HALL

告廣丸藥病治淋專製新



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛散熱久其效驗顯然
其病即愈有病者請試服之當知此藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

普安公司洋面保險兼保火燭廣告
啓者本公司向係受洋面無梳辦理安善久已爲商僑信用今由香
港英政府註冊並保屋宇家私貨物火燭無梳所有章程悉照英例
如蒙 賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商
可也此佈
中華民國元年八月六日 普安洋面火燭保險有限公司分局謹啟

白告磚花製精

啓者特字通知本公司製造各式
嵌牆八鋪地花磚此磚在叻無人
能製本公司所製此磚十分堅固
而製此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈
英一千九百一十二年三月十五號
淡卑尼施園製磚公司謹啟

[illegible]

刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 也

匯票行

由汕頭起程約初一日入

峇株 板橋 高溪 勿里 加勝 實叻 望加錫 浮羅 吉里 網 庇六甲 蘇丹 加嗎拉 龍運 吉里 大白蠟 蘇丹 蘇丹 武吉 井里汶 板橋 檳榔嶼 麻六甲

請示船期 ○敬啟者茲本館之報按日必將出口之
 各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告
 使人周知以便招接載運不無裨益實爲利便之舉但本館以
 事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有船期之公
 司行號如遇貨號出口之船某日展輪解纜有定期務先祈
 將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事傳
 知自無後至之虞不費之利諒 諸翁之樂從也再者 諸翁
 送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘
 本館排字已完則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特
 此佈 聞 本館謹啟

告廣售發乳牛鮮品極



啟者特字通知 諸君均須認得雪車標之生牛乳此種牛
乳均四州府王家醫院及馬來由土服各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

不致誤此佈
大英一千九百一十二年三月十四號

專售吸乳人即而諸事及子有限公司謹啟

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

三	大	安	知	必	價	輪	打	乳	樹	在	時
月	其	此	其	試	值	及	車	器	乳	巴	者
二	佈	佈	佈	用	極	各	輪	具	廠	實	特
十	千	千	如	本	廉	樹	有	有	廠	班	字
二	九	九	欲	廠	伏	乳	手	如	內	復	通
號	百	百	探	製	望	能	車	馬	與	名	知
號	一	一	辦	造	諸	之	輪	各	新	本	本
號	十	十	即	之	物	君	物	腳	車	廠	廠
號	二	二	時	方	是	而	車	廠	廠	廠	廠
號	年	年	年	年	年	年	年	年	年	年	年

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

總公司

酒池蘭萬國法正

記實標狗雙

此酒池蘭萬國法正由生醫所推許一經試必自然喜悅



此保可標狗雙蘭萬池酒全用替提子製成

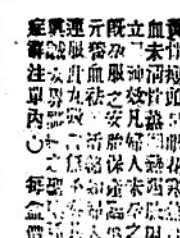
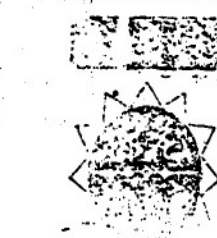
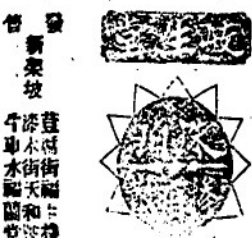
每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

堂生岐城省東粵
告廣贈減局分油藥散丸驗靈名馳



本堂創始之靈驗丸，乃係選用名貴藥材，遵古法炮製而成。其功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。本堂設於廣東省城，名聲遠播，遠近馳名。現為廣濟起見，特將此丸分送各埠，以救病苦。凡欲購者，請認明本堂商標，庶不致誤。

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

白告司公限有也嗎明



山打尼兒尼香水乃是本公司所製其香極上品



尼威亞亞香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在於各埠人均稱爲上品之物



宜片一乃士丹宜香水

士丹宜香水乃係上品香水其味甚佳



啟者特字通知諸君之知士丹宜香水之味甚佳

英一千九百一十年正月十一號
新嘉坡代理人明也有限公司謹啟

虎骨善治脚氣症 偏正頭風

風濕骨痛 水土不服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置藥以爲未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視者明矣如特症重而求治則恐憂草之不可除杯水難救車薪火也慮時如所製之去風止痛虎骨膏好食如蜜適口充腸人人盡知用過者均言製法得宜療病如神是以前日所到者業已皆痊不能盡命者屢蒙現已再到新藥自宜早惠爲盼



▲內服外治均無不效如水土不服各丹故多服亦不損身此藥經王蒙生驗過不食毒自購者注意
▲虎骨膏有兩種一內服用一外用用時須明要用何款以免誤用
▲內食之庄定價叻銀一元
▲外用之庄每大筒九角

小筒五角
內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛 花柳骨痛 花柳瘡毒 跌打內傷 飲食不消 內痔下血 跌打外傷 蚊蟲咬傷 跌打打傷 以上不適舉大瓶而詳細治法均載藥單一覽便悉
本坡代售處 老爺官口萬山棧號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法大藥房 小坡新街口會豐商店 外埠發行所 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房 吡叻怡保巴羅藥房 吉隆坡中法大藥房

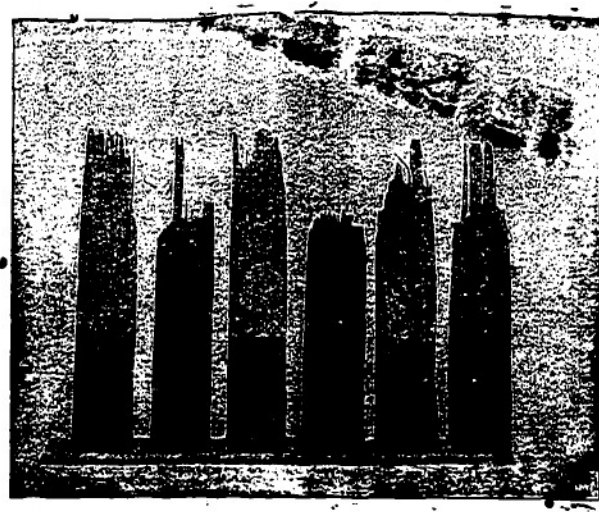
大英一千九百一十一年十月廿九號

考授英國藥化學執照福建廈門如監製 孟嘉藥房啟
藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹皮自德國如松根採之其滋養配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾呈送英法美德各國大總統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補腎壯陽之功效治男女氣血虧弱精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人愈久補有疾無疾皆可酌量而飲大能益氣補血更能治陽痿遺精之疾人飲之能溫和子宮發顯肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本費心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保存存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春貧者不取藥費藥食概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

金雞納樹皮補功藥酒
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

西一千九百一十一年十月廿九號
新嘉坡上庫德神農人藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其自腐則須用索尼來透 (Solignum) 此物可以保守木料
若諸君已有樹木園者當將樹木割後所用此索尼來
透而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕
藥樹乳樹之皮若能用此索尼來透塗之可以速于再發

而 諸君採購索尼來透必須認明勿誤購假物此物可
赴新嘉坡多及柔佛公司基羅公司 吉隆坡羅施夏
巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈
西一千九百一十二年正月二十號
總公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

啟者特字通知香港製索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號第一面詢本代理人納施
士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十一年正月十四
代理人納施士多巴尼啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠以企公牛乳歷有年所爲全球第一色白而滋味甚香
得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延年幼年服
之可能強壯
國爲最日本
香港新嘉坡
印度南花旗
香金山盤門
等處百年能
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
極矣當此中
國力自強
成烟社會
立若以此
服之不但
強壯可資
於身界益
不淺焉
諸君請客試之始信言不虛謬也



Green Island Cement Co., Ltd.



式水管 磚磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
二十五號第一面詢本代理人納施士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十一年正月十四號
代理人納施士多巴尼啟

啟者特字通知凡連埃國施國有限公司之勃蘭英國灰磚每桶實重三百七十
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰磚所製之磚 光面磚 各

出各處勝家之行店



將此記號附君可以查

銀交先用無

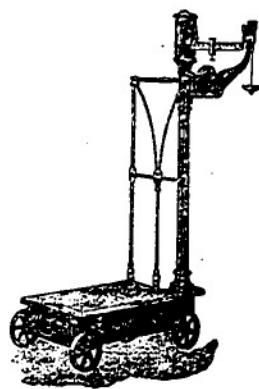
一九四一年四月二十號

三寶壠巴防尼勃連

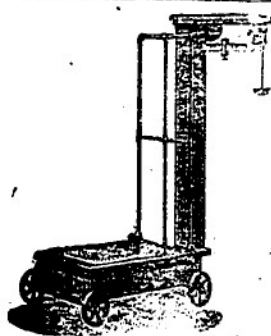
新嘉坡士玷佛律門牌廿一號

巴城力士城門牌廿四號

泗水十兩里丹



磅 鐵
斤百三磅百四
銀 價
元 五 十 四



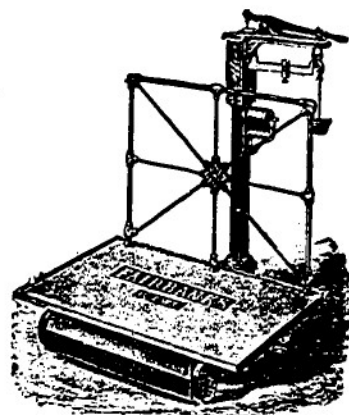
價銀八十五元	價銀七十五元	價銀五十二元	價銀四十二元
一千五百磅一千二百斤	一千二百磅九百斤	六百磅四百五十斤	四百磅三百斤
百斤			



鐵	二百四十條
笨	一百八十斤
	價銀二十元

英一千九百一十二年五月三號

然里直公司謹啟

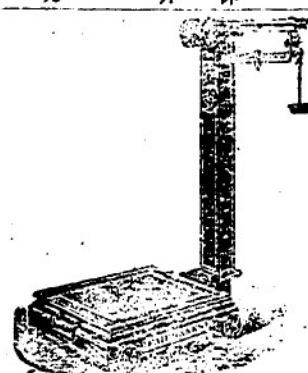


鐵 筆

一千八百磅

一千二百斤

一百二十元



鐵	笨
二千笨一千五百	斤價銀七十元
斤價銀一百元	八百笨六百斤價
一千五百笨一千	五十五元
一百斤價銀八十	六百笨四百五十斤
元	價銀四十五元
一千二百笨九百	



總發行洋利義人售代權

請飲嗎爹萬蘭池酒

色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首且百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號



餘他平均能販運並此佈

一千九百零八年元月一號

明鳴也洋行啟

售發酒池國萬標五蜂上頂國法



叻報者本公司由法國督辦頂上萬國池酒來
 叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人
 長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有
 萬國池酒無有能其出右者蓋補佐極中之妙品
 也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售
 諸君光顧請認明標頭為記並細辨香味方
 不致誤價甚相宜倘有到伶之舞者祈早 移玉
 惠臨購買是幸
 大英一千九百零八年正月一號

售發酒蜜烏



百此請我致所君酒飲惟沽而爾茲憂管
客佈至諸列光國今精飲此藥士復嘗辦
八本君君之藥中人福之身由久各
年入行有價狗能不獨可香雲英已
英取取諸頭細品生和口美酒字新溫突向
一沽出和精有也疾血且其到英聯溫酒
千可飲宜照以病氣常不獨狗頭來叻
九者個不上諸誠常不獨狗頭來叻

肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能辟咳嗽及肺病薛華大寶利所製之鱈魚油則絕無腥羶之味有益肺家有試過者皆知此藥最易入口永無作嘔之弊請新試之方知不謬也此佈

WALTERS BROS
各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日





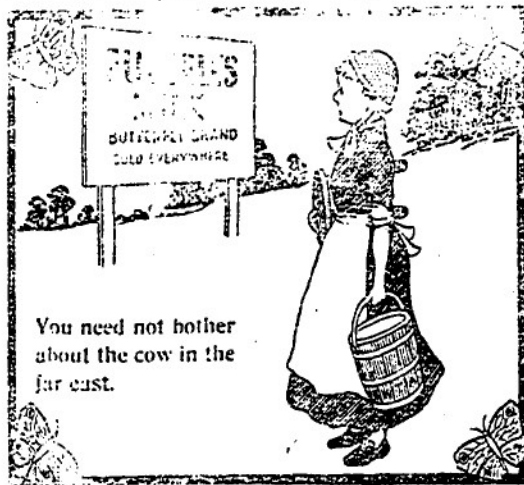



西人化家考究精微深得真傳神奧妙故特設一機巧請諸等名師驗各皆工精妙巧所用藥品專模上等所影之相無微不致精巧異常至配量各等中西服裝均備諸凡像影雜戲雜貨其裝均平其萃也 諸君光顧格外相宜焉新惠臨此佈

設在水前門大馬路門牌一百零三號電話一千零三十五號

辛亥十二月十一日

PATERSON SIMONS & Co., Limited.
告 廣 司 公 限 有 智 巴



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一
生牛乳乃最純潔 第二製煉牛乳乃紅標標 第
三凝結牛乳乃金標標 此等牛乳包保確係牛之
乳 諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購
源振興 長裕 衣巴加奧連 安樂公司

嗎士拿屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士
兄弟新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知
價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
天喜堂商標
正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟
味一沽獨敢安全萬非若

九經調牌老日故授傳牌老之府王親某都京自得方此
取記昌周叻石佈此候無上付期休加照費郵光準各洋南

STRAITS GUANO COMPANY

啟者生咸巴里士島糞包保中有純糞出十巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟
告 廣 售 發 糞 鳥
司 公 起 華 力 得 實
麻六甲

一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年不孕
一治三四月胎動行經或肚痛 一治似孕非孕企頭暗病
一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤 一治經期前後小腹痛
一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後後肚痛
一治一月來數次多少不一 一治血山崩漏血流不止
一治行經肚痛大便閉結 一治產後發熱血未清
一治遠年閉經近月閉經 一治白帶赤帶白淫
此丸專治婦科等症如孕婦被驚室女婦女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日無病者吞至三五服無不受孕百發百中切
勿輕視誠濟世之金丹也每服四錢工料銀一元

各埠代理名列
上海大馬路文生
天津法界林佛照樓
京都馬市街佛照樓
石叻馬交街周昌記
檳城大門樓富生號
澳門木橋街如意棧
香港德輔道中廣成昌
廣州城隍廟前日升隆
佛山潘涌里具芳齋
省城城隍廟前廣成昌

此丸石叻在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日 本堂主人謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲
優等之獎實其在東方所製蜜酒而得有此
種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一
千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙
公眾大加讚美 諸君有欲採購者請到本
公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申凡連(即海墘花園邊)門牌
二號德律風六十五號本公司內

客售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號
本公司
本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號
三井有限公司謹啟

輪船啟行告白
啟者萬泰盛輪船及嗎
也輪船常川往來
本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨掛
購船單者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百一十二年
三月十一號
代理人羅華申律門
牌廿八號
福盛公司謹啟

牙齒之完潔
無論男女及小孩倘有以何者較牙齒完潔為美觀乎若男人則倘有以何者較牙齒為有用者乎人
之牙齒若不潔則消化力必其不足食物既消化則身體自壯故小孩於其幼穉時父母者當注意
其牙齒要於多於發牙時患痛楚為需有材料以培植之緣牙固自內部而發其齒肉內有牙齦等類之
助力則免於痛楚可各脫脫係有灰類材料而製出者凡為父母者當用此以喂養將來生出之牙必
必潔白不但不此也且其能補力於牙之生也始即易於為力而毫不覺痛顯一種歡欣與樂象
澈夜安眠不擾父母清夢

老幼服此皆益良多五洲萬國用以治病而愈者其數甚夥以故他種魚
油活人之數為多司各脫油行世已三十五年之久譽滿全球其
信矣購者切須認明漁父負魚商標各大小藥房
均有出售來信索取三十二頁之圖冊但須聲明
本地平時購藥之某藥舖及從某報得見告白云
云信寄上海四川路五十三號英華洋行

諸君欲
得以上
魚油之
小冊請
即往新
嘉坡
總有
公司
取

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS

General agents for building
plans, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
11 RAFFLES PLACE,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1222.

啟者前歷任工部考察局 量
地 屋圖十已年經有執照開設
本坡老巴剎海邊角頭 即那巴
士幾律 門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
諸君(即舊圖)量地 估價 看
工 千的力 即承造大小樓房
屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉
從廉 諸君光顧請外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司披露

日恒紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿 每箱價銀二十八元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿 每箱價銀二十八元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿 每箱價銀二十八元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿 每箱價銀一十七元
民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

售發樹膠名馳

容思發生之道所最要者則惟誠信其次則惟德而然必須
有以善其始無意外此本行鐵樹膠所以為 諸君之所共賞
也啟者本行所沽之鐵樹膠久已馳名於東方一帶而於叻坡
則聲名尤著至本行沽賣此等鐵樹膠已有三十年之久其製
法固保能避火且其質地堅固非他處所能比擬其樹全
身均用鐵製成並無雜以木料且
諸君自前至今均為一式堅固耐
無有優劣之分至於各樹大小不
一而價值則一百元至四百元
即遇意外火災亦無所損是以本
諸華商所喜購而本行每年所沽
諸君有惠顧者請即 玉臨選購
明鳴也洋行謹啟



酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來 發售其酒係白頭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒
假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸
君欲買本
行白頭三
品酒者請
細認本號

白 告 司 公 限 有 車 電

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來
往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止 頭班車每晨六點半
由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜
十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門
開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十
一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過忽勿
里芝律及勿勝士嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點
四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛
開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十
點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘
有一輛來往 每夜十一點一十六分尾班之車
由牙籠開往電車公司經過忽勿里芝律及勿勝士嗎
沙律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勿勝士嗎
得力下車另搭他車便得而勿勝士嗎得力之電車每
夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勿勝士嗎得力止 頭班車
每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勿勝士嗎
得力開行 尾班車每夜十二點五十六分由丹戎
巴葛開行 十一點三十分由勿勝士嗎得力開行
以上之路每三份鐘有一輛來往 每夜十二點鐘
尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過忽勿里芝
律及勿勝士嗎沙律
第四段由勿勝士嗎得力起至巴耶里止 頭班車每晨
七點鐘由勿勝士嗎得力開行 六點二十四分由巴耶里
開行 尾班車每夜十點二十八分由勿勝士嗎得力開
行 十一點零四分由巴耶里開行 以上之路每
八份鐘有一輛來往直至夜九點零四分止已過
此時則每十五份鐘有一輛來往而每六日及禮拜
日此路之車每八份鐘有一輛來往直至十一點零
四分止 此夜車由勿勝士嗎得力開往忽勿里芝律
十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一
點二十四分 尾班車每夜十一點二十四分由勿勝
士嗎得力開往電車公司 諸君購買車票祇能用在
該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

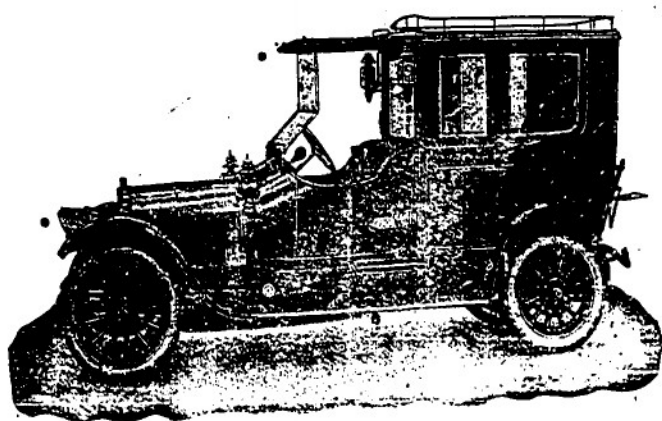
Apply to the Company's Head Office,
10, Canton Road, Shanghai, or to
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知本年人壽保險公司照香港條例註冊備如有產
業合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬蘭申兀連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

鳴根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十六萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
以三仙半息 算六個月定期者以三仙息 三個月定期者
以二仙半息 算來往短期則以二仙按日計算凡諸銀行應為
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號
鳴根代望有利銀行駐叻總理人兒下士鳴鳴啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



Protos Motor Car

啟者本公司向由德國運來機器電中零件等件早蒙各
國富商購用無不讚美稱善茲有新到德杜氏電中此中
為市上推為巨擘者也製造堅固行動敏捷無解全用上
等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架

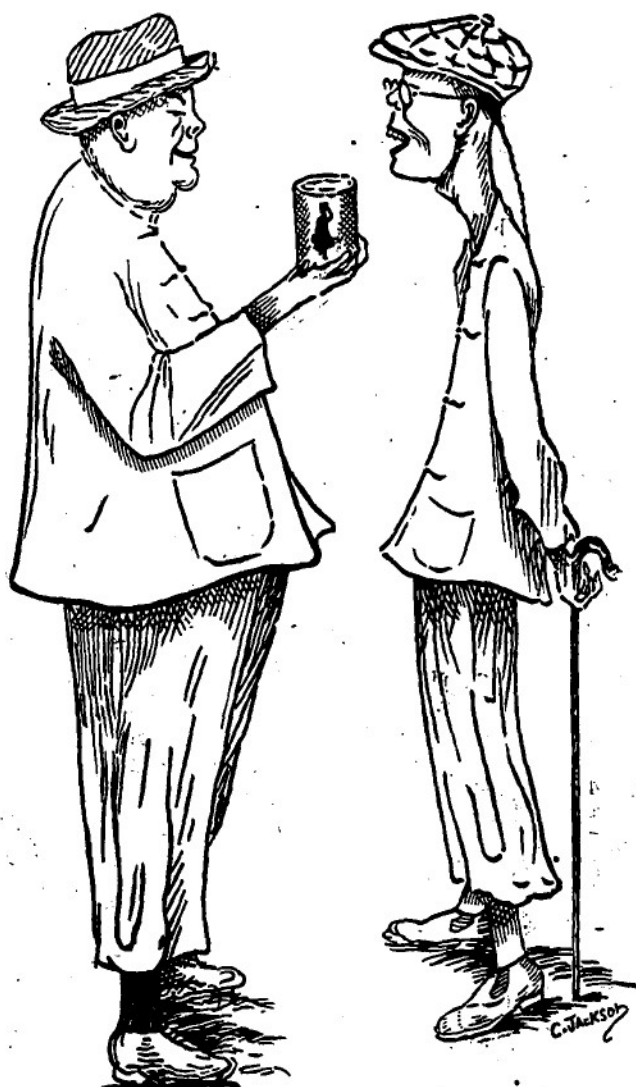
又有雙電單車此車更為輕便十四馬力能坐四人以上各
車均皆改良新式 諸君欲購請到本公司機器陳列
所觀看又有高文氏電單車輪胎之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電單車所需之物如膠輪等
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君祈為留意焉
英一千九百一十二年七月九號
總代理人馬也士



此標牛乳供大君主五印大皇帝及品會
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得勝筋力達
令身體強壯恩賜因爲子母當于幼時常將濃潤之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲子知若飲此標牛乳可免患病飲水則牛
病此乃最好之牛乳及其乳皮並非濃潤及甜味之牛乳而又不摻他料
者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必需飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售
英一千九百一十年七月三十一號

裕祥茶粉

港仔口

鹿標爲記

島牛約牛油

星洲和美號代兌

街 寓在瑞洲會館橫
永源豐二百零一
號門牌二樓發兌
壬子年七月初八

聘請賢才 ○啟者本東方人壽保險有限公司開設在
本坡吉寧街即海墘燈塔對面門牌十六號專保人壽生理
其辦法與有利於僑胞者久已口碑載道盡人稱頌矣茲因欲
推廣生意當再添用賢才 諸君能曉得保人壽法度無論國粵
酒客現各埠願就聘者請即移 玉到總寫字樓面商酬勞一切
亦本公司之所歡迎也此佈 中華民國元年八月二十日
大東方人壽保險有限公司代理人黃六文啟

瑞記公司李瑞芬製藥

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥字瑞芬所製之瑞芬丸係用此商標爲記如有假冒此商標者定必稟官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈
李瑞芬之狀師 巴申聯啟

經理處
大坡豆腐街中法藥房
牛車水戲院街中和堂藥店 福蘭堂藥店
牛車水戲院街口廣丹井藥店 本坡馬交街周昌記
牛車水吉寧街對面蘇瑞生藥局
小坡桂蘭街口合豐藥店 金蘭廟萬昌隆藥店
小坡桂蘭街口對面德壽藥局 梧槽律德源興酒店
東陵巴剎邊榮興隆藥店
小坡鐵巴剎街口廣同安藥店 檳榔嶼新街共和社
小坡鐵巴剎小南門三昌公司 峇株巴轄北街周昌泰
吉隆坡新街廣和堂藥店 芙蓉華漢堂藥房
甲里馬打街德源興內吳石海

其藥南洋各埠均有欲採購者請逕向石叻總發行所即
能寄上
中華民國元年六月廿七日 壬子年三月十五日 日 啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理
及索隆生理等將代理之各輪船開列
羅加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經
過爪哇地來
麥加里士打公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多美亞佳佳梳乃是奧連打船公司常用 香港 中國 日
本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧尼爾鐵路聯合
本公司可由本坡發售遊歷天下各國之船單此單經過 中國
日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百一十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之勃務查底勃輪船定于西九
月四號拜三即本月廿三日開行 毛里末輪船定于西九月七
號拜六即本月廿六日開行 柔牙勝輪船定于西九月十一號
拜三即本月三十日開行 亞士蘭輪船定于西九月十四號拜
六即八月初四日開行 嗎希惹輪船定于西九月十八
號拜三即八月初八日開行 理蘭輪船定于西九月廿一
號拜六即八月廿一日由本坡前往 丁加奴 美連
峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿 直拔 宿拿里 八打尼
萬崙 蘇我勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此
佈 英一千九百一十二年六月廿八號
本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy. Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即嗎家全隆輪船常川由山刺
吉打開赴日本經檳城新嘉坡香港上海等埠
將各輪船名字及其噸數列下 日本六千六百
三噸 加底連嗎家二千七百噸 尼里華五千
三百七十八噸 多里勝六千六百七十九噸
衣里嗎四千六百噸 亞里嗎四千六百噸
柔蘭牙輪船定于西九月二十號開赴檳城及
刺吉打 亞里嗎輪船定于西九月廿二號開
二十五號開赴香港 上海 神戶 橫濱 東京
以上各輪船備有最好之一等及二等客房船中設
有醫生回頭船司理印度中國輪船公司諸君欲知
搭客規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人義利洋行謹啟

N. Y. K.



告廣行收船有司公船輪蘇佳海榮般尼

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是田
福開行一次由日本經由日本 橫濱 神戶
吉打 卑沙 香港 新嘉坡 檳城 山刺
等埠當回時由上海 香港 日本 橫濱 神戶
船定于西九月二號開往 香港 上海
日本 錫蘭 輪船定于西九月九號開
赴香港 上海 日本 仁中 輪船定于西
九月三十號開往 橫濱 神戶 山刺
打多沙 輪船定于西九月二號開往
橫濱 神戶 山刺 諸君欲知
詳情請到本公司詢問便悉此佈
英一千九百一十二年七月十一號
代理人巴智申有限公司謹啟

症一治肺痿肺癰口吐五色膿痰之惡症
喘煙傷肺諸咳喘吸紅標香煙最爲損肺陰而吸粗烟尤甚故宜常服此藥以防有肺癰肺痿之患以上各症每日均分早中晚三次每次一盞送開水沖服

價目 小瓶 一元二角半 每打 十二元
大瓶 二元 每打 二十元

批發相宜

南總批發助胃藥商店售
小坡桂蘭街口會豐商店分局
吉寧米廠街盧同濟
檳城新山法安
吧城小南門口昌公司
暹羅山五馬路

要聞 二

規定軍事區域之試辦地

▲江皖粵豫四省邊界問題
駐京特派員昨致大總統國務院參謀部電云民國初建
設其時世界之眼光定全國之軍事區域以江皖粵豫四省
為最要之軍事區域一倡為應起而軍事告終終無地不
以江皖粵豫四省為最要之軍事區域一倡為應起而軍事告終終無地不

▲天津 此次水災之鉅為歷年所未據承
定北運河等河均已決口京奉沿路一帶低地水勢尤大房屋倒
塌家產蕩然居民流離時感驚動以故諸官四趨賑濟有云社黨多人
潛行來津利用災民以重利約同暴動收最後之效云云惡惡
所播風潮頻頻現已暗中一體戒嚴天津巡警道皆時出查察以
防不測云

▲湖北 黎元洪氏前為督辦全省收
支起見與民政長劉勳分設出納審查廳派員專司其事自成立
以來於各司局所收之收支各款即不詳加稽覈稍有浮濫立時駁
詰分呈軍民兩府令其另照實數報銷雖錄亦不寬假因之兩月
以來通計支出可減十餘萬各機關辦事人員遂日謀推倒出納
審查廳而黎氏亦極力反對其失之何云

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

閩粵

省議會停止開辦 ▲自閩政府封禁報館拘捕警務公
事發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開
會二星期如行政官無確當之辦法則各府縣議員均解散回里宣
布全體國民不納賦稅以抵抗之

▲閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒事已提院議經通過
由院咨請政府電先禁刑殺並即查辦請候候秩序參議院閱
參議員電

▲保民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手釀資在馬江海
潮寺演劇不料有某標陸軍巡駐該處索與資對戲班挾嫌出面
阻之不准演戲並將戲箱搬去擄去保民各水手向前說情亦遭毆
辱以致釀成兩軍爭鬪互有損傷聞馬江來電後於十
七日即派林官參議城守司令赴該船驗看慰問并准允該船人

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

閩粵

省議會停止開辦 ▲自閩政府封禁報館拘捕警務公
事發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開
會二星期如行政官無確當之辦法則各府縣議員均解散回里宣
布全體國民不納賦稅以抵抗之

▲閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒事已提院議經通過
由院咨請政府電先禁刑殺並即查辦請候候秩序參議院閱
參議員電

▲保民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手釀資在馬江海
潮寺演劇不料有某標陸軍巡駐該處索與資對戲班挾嫌出面
阻之不准演戲並將戲箱搬去擄去保民各水手向前說情亦遭毆
辱以致釀成兩軍爭鬪互有損傷聞馬江來電後於十
七日即派林官參議城守司令赴該船驗看慰問并准允該船人

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

閩粵

省議會停止開辦 ▲自閩政府封禁報館拘捕警務公
事發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開
會二星期如行政官無確當之辦法則各府縣議員均解散回里宣
布全體國民不納賦稅以抵抗之

▲閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒事已提院議經通過
由院咨請政府電先禁刑殺並即查辦請候候秩序參議院閱
參議員電

▲保民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手釀資在馬江海
潮寺演劇不料有某標陸軍巡駐該處索與資對戲班挾嫌出面
阻之不准演戲並將戲箱搬去擄去保民各水手向前說情亦遭毆
辱以致釀成兩軍爭鬪互有損傷聞馬江來電後於十
七日即派林官參議城守司令赴該船驗看慰問并准允該船人

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

閩粵

省議會停止開辦 ▲自閩政府封禁報館拘捕警務公
事發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開
會二星期如行政官無確當之辦法則各府縣議員均解散回里宣
布全體國民不納賦稅以抵抗之

▲閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒事已提院議經通過
由院咨請政府電先禁刑殺並即查辦請候候秩序參議院閱
參議員電

▲保民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手釀資在馬江海
潮寺演劇不料有某標陸軍巡駐該處索與資對戲班挾嫌出面
阻之不准演戲並將戲箱搬去擄去保民各水手向前說情亦遭毆
辱以致釀成兩軍爭鬪互有損傷聞馬江來電後於十
七日即派林官參議城守司令赴該船驗看慰問并准允該船人

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

閩粵

省議會停止開辦 ▲自閩政府封禁報館拘捕警務公
事發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開
會二星期如行政官無確當之辦法則各府縣議員均解散回里宣
布全體國民不納賦稅以抵抗之

▲閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒事已提院議經通過
由院咨請政府電先禁刑殺並即查辦請候候秩序參議院閱
參議員電

▲保民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手釀資在馬江海
潮寺演劇不料有某標陸軍巡駐該處索與資對戲班挾嫌出面
阻之不准演戲並將戲箱搬去擄去保民各水手向前說情亦遭毆
辱以致釀成兩軍爭鬪互有損傷聞馬江來電後於十
七日即派林官參議城守司令赴該船驗看慰問并准允該船人

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

閩粵

省議會停止開辦 ▲自閩政府封禁報館拘捕警務公
事發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開
會二星期如行政官無確當之辦法則各府縣議員均解散回里宣
布全體國民不納賦稅以抵抗之

▲閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒事已提院議經通過
由院咨請政府電先禁刑殺並即查辦請候候秩序參議院閱
參議員電

▲保民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手釀資在馬江海
潮寺演劇不料有某標陸軍巡駐該處索與資對戲班挾嫌出面
阻之不准演戲並將戲箱搬去擄去保民各水手向前說情亦遭毆
辱以致釀成兩軍爭鬪互有損傷聞馬江來電後於十
七日即派林官參議城守司令赴該船驗看慰問并准允該船人

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

閩粵

省議會停止開辦 ▲自閩政府封禁報館拘捕警務公
事發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開
會二星期如行政官無確當之辦法則各府縣議員均解散回里宣
布全體國民不納賦稅以抵抗之

▲閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒事已提院議經通過
由院咨請政府電先禁刑殺並即查辦請候候秩序參議院閱
參議員電

▲保民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手釀資在馬江海
潮寺演劇不料有某標陸軍巡駐該處索與資對戲班挾嫌出面
阻之不准演戲並將戲箱搬去擄去保民各水手向前說情亦遭毆
辱以致釀成兩軍爭鬪互有損傷聞馬江來電後於十
七日即派林官參議城守司令赴該船驗看慰問并准允該船人

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

閩粵

省議會停止開辦 ▲自閩政府封禁報館拘捕警務公
事發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開
會二星期如行政官無確當之辦法則各府縣議員均解散回里宣
布全體國民不納賦稅以抵抗之

▲閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒事已提院議經通過
由院咨請政府電先禁刑殺並即查辦請候候秩序參議院閱
參議員電

▲保民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手釀資在馬江海
潮寺演劇不料有某標陸軍巡駐該處索與資對戲班挾嫌出面
阻之不准演戲並將戲箱搬去擄去保民各水手向前說情亦遭毆
辱以致釀成兩軍爭鬪互有損傷聞馬江來電後於十
七日即派林官參議城守司令赴該船驗看慰問并准允該船人

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

閩粵

省議會停止開辦 ▲自閩政府封禁報館拘捕警務公
事發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開
會二星期如行政官無確當之辦法則各府縣議員均解散回里宣
布全體國民不納賦稅以抵抗之

▲閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒事已提院議經通過
由院咨請政府電先禁刑殺並即查辦請候候秩序參議院閱
參議員電

▲保民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手釀資在馬江海
潮寺演劇不料有某標陸軍巡駐該處索與資對戲班挾嫌出面
阻之不准演戲並將戲箱搬去擄去保民各水手向前說情亦遭毆
辱以致釀成兩軍爭鬪互有損傷聞馬江來電後於十
七日即派林官參議城守司令赴該船驗看慰問并准允該船人

▲蘇州 文一案國政府欲發安泰利源
恐推事公無罪之判決欲先授意附以條件而後發交該廳刑罰事
科推事王君謂如政府所為殊得司法獨立且損法官資格聞已辭
職以自衛受惡名云

GUTHRIE & CO., LTD.
SOLE AGENTS
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



此酒有兩種 一白 一烏
君賜顧請先示明
所購何種酒為要
如有未嘗飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百二十年八月三十號
敬請司公限有和南牙

